

HOOFDSTUK II. — *Begripsbepalingen*

Art. 2. Men verstaat onder :

- basisonderwijs : het kleuter-, lager- en buitengewoon lageronderwijs;
- aantal leerjaren : het aantal dat overeenstemt met het aantal betrekkingen van voltijdse onderwijzers, met uitzondering van de schoolhoofden ontlast van de leiding van een leerjaar. Dit aantal is bekomen door het delen van het aantal prestatieperiodes van onderwijzers, onderwijzeressen en bijzondere meesters door het aantal uren/week die gelijkstaan met een voltijdse betrekking naar gelang het onderwijstype;
- secundair onderwijs : het met volledig leerplan algemeen, technisch, beroeps, artistiek en buitengewoon onderwijs;
- onderwijsstelsel : de door de Franse en Duitstalige Gemeenschappen ingerichte onderwijsstelsels, de door de provincies en gemeenten ingerichte gesubsidieerde onderwijsstelsels, de stelsels van het gesubsidieerde vrije onderwijs, confessioneel en niet-confessioneel.

HOOFDSTUK III. — *Vaststelling van de basis statistische gegevens*

Art. 3. Voor de toepassing van dit besluit worden in acht genomen :

het aantal schoolinrichtingen en het aantal leerjaren van het basis gemeenteonderwijs, alsmede het aantal leerlingen regelmatig ingeschreven in het basis en secundair onderwijs van de inrichtingen van alle onderwijsstelsels gelegen op elke gemeente, zoals zij voortkomen uit de inlichtingen verstrekt door de Ministerie van de Franse en Duitstalige Gemeenschappen tot wiens bevoegdheden het onderwijs behoort, voor het schooljaar dat eindigt tijdens het jaar waarop de verdeling betrekking heeft.

HOOFDSTUK IV. — *Slotbepalingen*

Art. 4. De Minister van Lokale Besturen, Gesubsidieerde Werken en Water voor het Waalse Gewest is belast met de uitvoering van dit besluit.

Art. 5. Dit besluit treedt in kracht op de dag van zijn verschijning in het *Belgisch Staatsblad*.

Namen, 12 oktober 1989.

De Minister-Voorzitter van de Waalse Gewestexecutieve,
belast met Economie, K.M.O.'s en Regionaal Openbaar Ambt,
B. ANSELME

De Minister van Lokale Besturen, Gesubsidieerde Werken en Water voor het Waalse Gewest,
A. COOLS

F. 89 — 2240

20 JUNI 1989. — Arrêté ministériel désignant les organismes financiers pouvant octroyer un crédit aux agriculteurs et horticulteurs dans le cadre de l'arrêté relatif à l'octroi aux agriculteurs et horticulteurs d'une prime complémentaire de première installation

Le Ministre de l'Agriculture, de l'Environnement et du Logement,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 1er, § 3, et l'article 6, § 1er, VI, alinéa 1er, 4, e;

Vu l'arrêté de l'Exécutif régional wallon du 20 novembre 1986, relatif à l'octroi aux agriculteurs et horticulteurs d'une prime complémentaire de première installation, modifié par l'arrêté de l'Exécutif du 21 mai 1987, modifié par l'arrêté de l'Exécutif du 1er décembre 1988;

Vu l'article 2 de l'arrêté modificatif du 1er décembre 1988,

Arrête :

Article unique. Les organismes financiers pouvant octroyer un crédit aux agriculteurs et horticulteurs, dans le cadre de l'arrêté relatif à l'octroi aux agriculteurs et horticulteurs d'une prime complémentaire de première installation, sont les organismes financiers agréés en application de la loi du 15 février 1961 portant création du Fonds d'Investissement agricole.

Bruxelles, le 20 juin 1989.

G. LUTGEN

ÜBERSETZUNG

D. 89 — 2240

20. JUNI 1989. — Ministerieller Erlaß zur Bezeichnung der Finanzeinrichtungen, die den Landwirten und Gärtnern einen Kredit im Rahmen des Erlasses, mit dem den Landwirten und Gärtnern eine zusätzliche Prämie für die erste Niederlassung gewährt werden kann, gewähren können

Aufgrund des Sondergesetzes vom 8. August 1980 zur Reform der Institutionen, insbesondere des Artikels 1, § 3 und des Artikels 6, § 1, VI, Absatz 1, 4, e;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regionalexekutive vom 20. November 1986, mit dem den Landwirten und Gärtnern eine zusätzliche Prämie für die erste Niederlassung gewährt werden kann, abgeändert durch den Erlaß der Exekutive vom 21. Mai 1987, abgeändert durch den Erlaß der Exekutive vom 1. Dezember 1988;

Aufgrund von Artikel 2 des berichtigen Erlases vom 1. Dezember 1988,

Erläßt der Minister der Landwirtschaft, der Umwelt und des Wohnungswesens :

Einzig Artikel. Die Finanzeinrichtungen, die den Landwirten und Gärtnern einen Kredit im Rahmen des Erlases, mit dem den Landwirten und Gärtnern eine zusätzliche Prämie für die erste Niederlassung gewährt werden kann, gewähren können, sind die in Anwendung des Gesetzes vom 15. Februar 1981 zur Gründung eines Fonds für landwirtschaftliche Investitionen zugelassenen Finanzeinrichtungen.

Brüssel, den 20. Juni 1989.

G. LUTGEN

VERTALING

N. 89 — 2240

20 JUNI 1989. — Ministerieel besluit houdende aanwijzing van de financiële instellingen die, in het kader van het besluit betreffende de toekenning van een bijkomende premie voor eerste vestiging aan de landbouwers en tuinbouwers, een krediet aan die landbouwers en tuinbouwers kunnen toekennen.

De Minister van het Waalse Gewest voor Landbouw, Leefmilieu en Huisvesting,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 1, § 3 en artikel 6, § 1, VI, eerste lid, 4, e;

Gelet op het besluit van de Waalse Gewestexecutieve van 20 november 1986 betreffende het toekennen van een bijkomende premie voor eerste vestiging aan de landbouwers en tuinbouwers, gewijzigd door het besluit van de Executieve van 1 december 1988;

Gelet op artikel 2 van het wijzigende besluit van 1 december 1988,

Besluit :

Enig artikel. De financiële instellingen die, in het kader van het besluit betreffende de toekenning van een bijkomende premie voor eerste vestiging aan de landbouwers en tuinbouwers, een krediet aan die landbouwers en tuinbouwers kunnen toekennen, zijn de financiële instellingen die met toepassing van de wet van 15 februari 1981 houdende oprichting van het Landbouwinvesteringsfonds worden erkend.

Brussel, 20 juni 1989.

G. LUTGEN

AUTRES ARRÊTÉS

COUR D'ARBITRAGE

Nomination d'un juge

Par arrêté royal du 22 novembre 1989, qui entre en vigueur le même jour, M. Lucien François, professeur extraordinaire à l'Université de Liège, est nommé juge de la Cour d'arbitrage, pour le groupe linguistique français, sur base de l'article 34, § 1^{er}, 1^o, de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage.

M. Lucien François, juge de la Cour d'arbitrage, a prêté entre les mains du Roi, le serment prescrit par la loi, le 27 novembre 1989.

ANDERE BESLUITEN

ARBITRAGEHOF

Benoeming van een rechter

Bij koninklijk besluit van 22 november 1989, dat in werking treedt op dezelfde dag, wordt de heer Lucien François, buitengewoon hoogleraar aan de Rijksuniversiteit te Luik, benoemd tot rechter van het Arbitragehof voor de Franstalige taalgroep, op grond van artikel 34, § 1, 1^o, van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof.

De heer Lucien François, rechter van het Arbitragehof, heeft op 27 november 1989, in de handen van de Koning, de door de wet voor geschreven eed afgelegd.

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES

Agrément accordé à une entreprise pour faire des opérations d'assurances

Par arrêté royal du 10 novembre 1989 est accordé l'agrément à l'entreprise « Alpha Life, Compagnie belge d'Assurances », en abrégé « Alpha Life » (code administratif : 0992), société anonyme dont le siège social est situé Montagne du Parc 3, à 1000 Bruxelles, pour pratiquer les branches :

— « Assurances sur la vie non liées à des fonds d'investissement à l'exception des assurances de nuptialité et de natalité » (branche 21);

— « Assurances de nuptialité et de natalité non liées à des fonds d'investissement » (branche 22);

— « Gestion de fonds collectifs de retraite » (branche 27).

Cet arrêté entre en vigueur le jour de la présente publication.

MINISTERIE VAN ECONOMISCHE ZAKEN

Toelating verleend aan een onderneming om aan verzekeringen te doen

Bij koninklijk besluit van 10 november 1989 wordt de onderneming « Alpha Life, Belgische Verzekeringsmaatschappij », in 't kort « Alpha Life » (administratief codenummer 0992), naamloze vennootschap waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Warandenberg 3, te 1000 Brussel, toelating verleend om de volgende takken te beoefenen :

— « Levensverzekeringen, niet verbonden met beleggingsfondsen, met uitzondering van bruidschats- en geboorteverzekeringen » (tak 21);

— « Bruidschats- en geboorteverzekeringen, niet verbonden met beleggingsfondsen » (tak 22);

— « Beheer van collectieve pensioenfondsen » (tak 27).

Dit besluit treedt in werking vanaf de onderhavige bekendmaking.